

[Afghanistan Digital Library](#)

adl0019

<http://hdl.handle.net/2333.1/dbrv15jw>



This is a PDF version of an item in New York University's Afghanistan Digital Library (<http://afghanistandl.nyu.edu/>). For more information about this item, copy and paste the "handle" URL above into a web browser.

When referring to or citing this item please use the "handle" URL and not this document or the URL from which you downloaded it.

All works presented on New York University's Afghanistan Digital Library website are, unless otherwise indicated, in the public domain. The images available on this website may be freely reproduced, distributed and transmitted by anyone for any purpose, commercial or non-commercial.

NYU Libraries, Digital Library Technical Services, dlts@nyu.edu



نظامنامه

نظامنامهٔ قفاوی تجاریہ
نظامنامهٔ قفاوی سوداگری

(۲۵) بچ (جوزا) ۱۳۰۷

تعداد طبع اول (۵۰۰)

قیمت فی نسخہ (۱۱) پول

مطبعہ شرکت رفیق کابل



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نظامنامهٔ تقاوی تجاریه | نظامنامهٔ تقاوی دسوداگری

<p>هر شیء و مروه تقاوی چهلپایه دفته فی اول بند سوادگری و رکوله کبری، نخاد و رکول دهغه و نوات تجارت می</p>	<p>(۱) هر قدر تقاوی که جهت تجارت داخله و خارجیه داده میشود مجزش وزارت تجارت است.</p>
<p>پنجاه تقاوی په هر سال کسب له اوله ده میاشتی و حمل تخمه تو آخره دهغی په راتلونکو شهرهونو</p>	<p>(۲) مبلغ تقاوی در هر سال از اول ماه حمل الی اخیر آن به شرائط آتیته</p>
<p>و رکوله کبری او وعده د رسول و قسطوه هغه له اوله و حمل دنوی کال تخمه شروع کی بری</p>	<p>داده میشود و موعده تودیع اقساط آن از اول حمل سال آینده آن شروع میشود</p>
<p>چهره هر کال کسب په مدت دیوی میاشتی حمل دهغه د کال د سوتی.</p>	<p>که در هر سال بموعده یکماه حمل همان سال برسانند.</p>

شوکت چه کال پکال
بانداز دلسه برخه
ل باندی بمتکت
ن موجود دی له
بیدد د تقاوی چهل
بال نظریه فی تیوه
دی نظامنامه

(۳) اشخاصیکه خواهش وجه تقاوی را
از دولت بنمایند اگر جاد او غیر منقول باشد
دو چند مبلغ مطلوبه خود داشته باشند
و تصدیق مالکیت آنرا کلا نتر گذر یا قریه دار
شان نمایند که تا زمان تادیب و جر
تقاوی بریز نگران آنها بوده بگروی
و فروش ضمانت دیگر داده نشود
حاجت بضامن علمه نیست همان
اعتبار جاداد شخصی خود او کافی است

(۴) کسانیکه موافق ماده (۳) از خود
جاداد غیر منقول نداشته باشند مسک
و تقاوی گرفتن ضامن شرط است که
تصدیق و نگرانی جاداد ضامن آنها
بقصره توضیح ماده (۳)
کلا نتر گذر یا قریه دار شان بنمایند

هغه شوک چه خوا هوش دو وجه تقاوی
له دولت شخه و کوی، که غیر منقول جایند
به دولت هغه مبلغ نه چه فی غواری
او تصدیق دل بود هغه کلا نتر گذر کوخی با قریه دار
ددوی و کوی چه تر و قده دیوته در کولود
تقاوی، ددوی نگرانی لاندی و بی کوی
او خوشولو، ا ضمانت بل چاته و نگرانی
بل علمه ضامن نه حاجت نشسته هغه
اعتبار خیل جایند او دده کافی دی

هغه شوک چه سیمله (۳) قاعده کسپه
غیر منقول جایند لری، برابر له چه
تقاوی سه آخستل ضامن شرط دی چه
تصدیق و نگرانی دی جایند و ضامن هغه
به قواد سر و بیان بیان (۳) قاعده
کلا نتر گذر کوخی یا قریه دار ددوی و کوی

کلا نتر گذر

و اگر برای تقاوی
مبلغی منظور نشد
تصویب مجلس
و حکام اعلی بعد
وزارت تجارت
خود ما تقاوی داد
(۱۶) اشخاصیکه بر
شرکت که از طرف
تشکیل آن من
خواهش تقاوی
فارجه در
حل و ماه میزان
داده میشود تا
بسالهای آینده
تقاوی گرفته با

<p>هغه کسان چه تقاوی آخلی، شرعی تحت د مبلغ تقاوی چه په هغه کسب و عمل دیتر و سر کولو و د تقاوی معلوموی سره له ضمانت خط یا سیا هه شخصه جايد اذ خپل چه سه له ۳-۱ او قاعده سره تصدیق دکلا تریا د قویه داس و لدرسه وزارت تجارت ته په بی سپاری</p>	<p>(۵) اشخاصیکه تقاوی میگیر تحت شرعی مبلغ تقاوی را که در آن میعاد توو پیش معین باشد با ضمانت خط و یا سیا جا داد شخصی خود که موافق قاعده ۳ و تصدیق کلا تریا قریه دار را دارا باشد وزارت تجارت می سپارند</p>	<p>بکال کسب په قسط لږ خپله د شخصه او په بانو دوی شخصه افت بانده شرعی کولای شی</p>
<p>وزارت تجارت، پس له آخستلو د حجت و ضمانت خط، یا تصدیق کوی شوی جايد اذ خپل مبلغ تقاوی په خزانه د دولت باندي حواله خزانه داوان دولت وجه تقاوی په حو</p>	<p>(۶) وزارت تجارت بعد از گرفتن حجت و ضمانت خط و یا جا داد مصدقه خود اسامی مبلغ تقاوی را بالای خزینه دولت حواله میدهد</p>	<p>او اعلی حکومتیو کس مجلس و مشوروی له لپاره تقاوی د کسب معلوم مبلغ منلو</p>
<p>دیوانت وزارت تجارت پس له ثبت او تصدیق دولت مالیه شخصه، هغه کسانو تقاوی آخلی و سر کوی به بی.</p>	<p>برات وزارت تجارت بعد از ثبت و تصدیق وزارت مالیه بر اشخاصیکه تقاوی میگیرند تادیه میکند.</p>	<p>ان او اعلی حاکمان مشوروی، رهغه مبلغ سوداگرو ته حو</p>
<p>دغه در سولود وجه د تقاوی په دی شت دی چه لاندي بیل بیل بیانوی</p>	<p>(۸) میعاد رسانیدن وجه تقاوی و قرار تفصیل ذیل است -</p>	<p>سوداگرو ته حو و سر کوی</p>

نویسند

الصدقه تقاوی یکبرای تجارت اجناس داخلی
 و ایشیا پیداوار مملکت افغانستان
 داده میشود و بعد دو از ده سال علی التواتر
 در هر سال بموعده معینه دوازده یکم آن را
 برسانند که در اخیر سال دوازده هم
 کمال مبلغ تقاوی بردگی شان
 بخزینه دولت تودیع شود.

بهداشتا صیکه وجه تقاوی را برای تجارت خار
 میگیرند بموعده ۱۰ سال سال بسال بموعده
 ده یکم آن را بخزینه دولت تحویل کنند.

(۹) افرادیکه بیعاید معینه وجه تقاوی
 نرسانند مبلغ باقی اقساط مقررہ بزرگه محصل
 بیست را بیست و پنج از آنها گرفته میشود.

(۱۰) کسانیکه ده یکم یا دوازده یکم وجه
 تقاوی برده کی خود را سال بسال

هغه تقاوی چه پاره دسودا اگر کسی در اجناس
 از هغه شیانو چه مملکت افغانستان کبومند کبری
 در کوله کبری، په وعده ددولس کلونوبله پسی
 په هر کال معلومدار وقت کین و لسمه برخه هغه
 به رسوی، چه په آخر ددولسم کال
 پوره مبلغ د تقاوی چه وی وری دے
 خزانی د دولت ته ورسیدی.

هغه کسان چه چه تقاوی پاره دسودا اگر کسی در اجناس
 از هغه شیانو چه مملکت افغانستان کبومند کبری
 په وعده ددولس کلونوبله پسی، په هر کال معلومدار وقت کین
 به لسمه برخه د هغه په خزانه د دولت کین تحویل
 کی.

هغه شوک چه معلومدار وقت کین وجه د تقاوی
 ونه رسوی، یا مبلغ د مقری قسطونو بواسطه محصل
 شل فی پنجه ویشته هغو خنده آخستل کیری

هغه کسان چه لسمه یا د لسمه برخه د وجه
 د تقاوی بی چه وری دی، کال کال دے

کلیان

تودیع خزانه میله
 قسط تقاوی یک
 که بخزینه موجود
 دولت خرید
 نصب کرده
 (۱۱) مبلغی که برای
 داده میشود سو
 معاملت و صرف
 در مبلغی که بنا
 تجارت خار
 (۱۲) اشخاصیکه ده
 و محصل ش
 تقاوی ترقی
 آنها ترید مشا
 (۱۳) اداره ملک وزیر

رو

و داکری دادا اجنا
 اشتا کبر مندل کبری
 دلس کلونو پد پی
 بین دلسی بر خه هغه
 دلسم کال
 ری وری دس
 ورسپوی
 اده دسودا کری د خا
 معلومه وقت کینی
 نه د دولت کین تجوی
 وقت کین وجه د تقای
 مطونو بواسطه د محصل
 نه آخستل کیری
 نه برخه د وجه
 دی کال کال

کلیان

تویع خزانه میکنند باندا نه پنج کیه مبلغ
 قسط تقاوی یکساله خود نکت صکوکات
 که خزینه موجود است از خزینه
 دولت خرید بر سید قسط تقاوی خود
 نصب کرده به لحاظ وزارت تجارت
 (۱۱) مبلغی که برای تقاوی تجارتی
 داده میشود سوا ی تجارت بد گیر امور
 معامله صرف کرده نمیتواند و همچنان در
 در مبلغی که بنام تجارت اجناس داخل میگردد
 تجارت خارجه را مجاز نیستند
 (۱۲) اشخاصیکه وجه تقاوی میگیرند در تجارت
 و محمول شان بر تبا سبب گذشت مبلغ
 تقاوی ترقی نیافته سه سال متواتر از محمول
 آنها تزیید مشاهده نشود بعد از معاملات
 اداره لمرگ وزیر تجارت مبلغ تقاوی بر دگی

خزانه کین تحویل دی، په اند نه پنجم بود مبلغ
 د قسط دیوکلن تقاوی خیل به نکت د صکوکات
 چه به خزانه د دولت کین موجود دی له خزان
 د دولت شخه آخلی رسید قسط د تقاوی خیل پیری
 سرینس، اود وزارت تجارت له نظره بد تیوه وی
 هغه مبلغ چهلپاره د تقاوی د سوداگری
 در کاره کیری غیر له سوداگری شخه په نوین کار کیری
 معامله و بنندی نه شی، همداسی شان به
 هغه مبلغ کین چه په نو د سوداگری دوا
 حاجی سوداگری کین اجازه در لره نسته
 هغه کس آنچه وجه د تقاوی آخلی، په سوداگری
 از محمول د دی کین نیدت تیر و کلونو از مبلغ
 د تقاوی ترقی مند نکری، د کار پد پی محصل
 د دی کین زیاد ولی ونه لید شی، پس له معلوم
 دادا د کس شخه وزیر تجارت آخسته شو پیس د تقا

د دی کال کال

(۵) اشخاصیکه تقه

مبلغ تقاویرا

معین باشد

جاداد شخصی

تصدیق کلاته

بوزارت استخار

(۶) وزارت تجار

ضمانت خطوه

مبلغ تقاویرا بالا

(۷) خزینة اراک

برات وزارت

تصدیق وزارت

تقاوی میگیرنا

(۸) میعاد رسانید

قرار تفصیل ذ

در اسی شان کسانو پدیو کال کنش به قسط

در دوس میاشدتو کاملاً در پیشه دستخدا و پدیو صورت

دیو جایدادی کنبل ضمانت نمود دوی شخه

پد قولود دینش مبلغ ضمانت باندن

بیرونه بی تحصیل و تحویل ذخیرانی کولای شی

انچنین اشخاص را کاملاً بیک سال بقسط

دو از ده ماه از خود آهنا و در صورت

لا جایدادی از ضمانت شان

بقرار برینرش بالا ی مبلغ ضمانت

و ا پس تحصیل و تحویل خزانه میتواند

(۱) عقرب ۱۳۱

ضمانت

هغه کسان چه په ولایتوا و علی حکومتو کنش

خواهش تقاوی نمایند، بجالس مشوره

تد به عرض کوی هر کله که لپاره تقاوی

د هغه ولایت، په بودجه کین معلوم مبلغ منطوق

شوی وی، ناذب الحکومتان او اعلی حاکمان

بنا پد قرار داد مجلس مشوری، د هغه مبلغ

سم له نظامنامه سر هغو سوداگرو ته دوی

تعلق لوی تقاوی په و س کوی

(۱۳۱) اشخاصیکه در ولایت و حکومتی نای اعلی

خواهش تقاوی نمایند، بجالس مشوره

عرض می کنند، هر گاه برای تقاوی

همان ولایت یک مبلغ معین در بودجه منطوق

شده باشد، ناذب الحکومه ناذ حکام اعلی

بنا بر قرار داد مجالس مشوره از همان مبلغ

مطابق نظامنامه برای تاجران

متعلق خود تقاوی میدهند.

تقدیر

تقاولی

دو چید تقاوی
و منقول جایداد
نحواری
فخر د کوشی باز
بیرونه رکورد
ندی وی کوی
تدوین کوی
جست نشسته هغه
دیده کافی دی
قاعد مسه پخنده
برابر له چید
امن شرط دی چه
ادو ضامن لود
د (۳) قاعد
دوی و کوی

و اگر برای تقاوی در بودجه ولایات
مبلغی منظور نشده باشد، بموجب
تصویب مجلس مشوره نایب الحکومه
و حکام اعلیٰ بعد تحصیل منظوره
وزارت تجارت برای تجارت علاقه حکومتی
خود ما تقاوی داده میتوانند.
(۱۶) اشخاصیکه برائے تجارت اصول
شرکت که از طرف وزارت تجارت اسما
و تشکیل آن منظور میشود از دولت
خواهش تقاوی نمایند بروفق مواد تجارت
فارجه در سال دو مرتبه به ماه
حمل و ماه میزان برای شان تقاوی
داده میشود تا دین اقساط تقاوی آنرا
بسالهای آینده بهمان مانا بیک
تقاوی گرفته باشند تا دین میکنند.

اگر لپاره تقاوی، دولایتیویه بود چه کس
بمبلغ معین، ندوی منظور شوی، چه
تصویب مجلس مشوره نایب الحکومه
او اعلیٰ حاکمان، پس له آخستلور منظوری
وزارت تجارت، سوداگر و علاقائی حکومتی
خپلوقه تقاوی و رکولای شی.
هغه کسان چه لپاره د سوداگری د اصول
د شرکت چه وزارت تجارت له خوا اساس
او جوړه ول دهغه منظور یبری، له دولت
خواهش د تقاوی و کوی سم له قاعد و تجارت
خارج سو په کال دوه واری په میاشت
د حمل او میاشت د میزان کس دوی لږه تقاوی
و رکوله کیری قسطونه دهغه تقاوی
په نوبه و راتلنکو و کولو کین هغه میاشت کس
چه تقاوی آخستلور و کوی به شی.

(۱۵) ده بیکه تقاوی اصول شرکت اسال بهاس
 تویخ خزینه میکند باندازه ده بیکه
 خزانه کتبی فحویله وی، پیداندر دلسه بخر
 مبلغ قسط تقاوی یک ساله خودتکت
 د مبلغ دیوکلن قسط خپل باندی بهتکت
 مسکوکات که بجزانه موجود هست از
 در مسکوکات چه بخرانه کتبی موجود دی له
 خزینه خریدیه برسید قسط تقاوی خودنا
 خزینی تخمه به فی آنگه رسیدد قسط تقاوی
 به فی سونین، اودنات تجارت ل نظر به فی تیوه وی
 در اجرای مواد فوق الذکر نظامنامه
 پداجوا کولو دیاس قلمرد دی نظامنامه

وزارت تجارت مامورست
 وزارت تجارت ماهوردی

نظامنامه تقا
 (۱) هر قدر تقاوی
 داده میشود بخر
 (۲) مبلغ تقاوی د
 ماه عمل الی اجینه
 داده میشود و
 از اول عمل به
 که در هر س
 عمل بهمان

